



# БЕЛАРУСЬ В ЦИФРАХ



BELARUS IN FIGURES

2010

Минск

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

*NATIONAL STATISTICAL COMMITTEE  
OF THE REPUBLIC OF BELARUS*

# **БЕЛАРУСЬ В ЦИФРАХ**

Статистический справочник

**BELARUS IN FIGURES**  
*Statistical reference book*

**МИНСК**  
*MINSK*  
2010

Редакционная коллегия:

*Editorial board:*

В.И.Зиновский - Председатель редакционной коллегии  
*V.I.Zinovskiy - Chairman*

И.А.Костевич, И.С.Кангро, Е.И.Кухаревич, В.С.Метеж,  
С.В.Новоселова, Е.М.Палковская  
*I.A.Kostevich, I.S.Kangro, E.I.Kukharevich, V.S.Metezh, S.V.Novoselova,  
E.M.Palkovskaya*

В статистическом справочнике представлена краткая информация о социально-экономическом положении страны.

Данные за 2008 год по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, за 2009 год - в ряде случаев являются предварительными и могут быть уточнены в последующих изданиях.

*The statistical reference book provides brief information on socio-economic situation in the Republic of Belarus.*

*Selected data for 2008 are revised as compared to those published earlier, in some cases data for 2009 are preliminary and are subject to revision in further issues.*

Условные обозначения:	<i>Explanation of symbols:</i>
- явление отсутствует	- <i>not applicable</i>
... данных не имеется	... <i>data not available</i>
0,0 небольшая величина	0,0 <i>negligible magnitude</i>

ISBN 978-985-6858-48-5

© Национальный  
статистический комитет  
Республики Беларусь

© *National  
Statistical Committee  
of the Republic of Belarus*

*e-mail: belstat@mail.belpak.by  
http: //www.belstat.gov.by*



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

### *Main characteristics of the Republic of Belarus*

<b>Территория</b>	207,6 тыс.км <sup>2</sup> (39% - леса, 2% - воды, 43% - сельскохозяйственные земли, 16% - прочие земли)
<i>Area</i>	<i>207,6 thsd.km<sup>2</sup> (39% - forests, 2% - water, 43% - agricultural land, 16% - other land)</i>
<b>Население на 1.01.2010 г.</b>	9480,2 <sup>1)</sup> тыс. человек
<i>Population as of January 1, 2010</i>	<i>9480,2 thsd.</i>
<b>Столица</b>	г. Минск - 1834,2 <sup>1)</sup> тыс. человек
<i>Capital</i>	<i>Minsk - 1834,2 thsd.</i>
<b>Протяженность</b>	с севера на юг - 560 км, с запада на восток - 650 км
<i>Extension</i>	<i>from North to South - 560 km, from West to East - 650 km</i>
<b>Самые длинные реки в пределах республики, км</b>	Днепр - 700, Березина - 561, Припять - 495, Сож - 493, Неман - 436, Птичь - 421
<i>The longest rivers within the boundaries of the country, km</i>	<i>Dnepr - 700, Berezina - 561, Pripyat - 495, Sozh - 493, Neman - 436, Ptich - 421</i>

<sup>1)</sup> По данным текущего учета с учетом предварительных итогов переписи населения 2009 года. / Based on current statistics including provisional results of 2009 population census.



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

### MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

**Самые крупные озера, км<sup>2</sup>** Нарочь - 79,6, Освейское - 52,8, Червоное - 40,8

*The largest lakes, km<sup>2</sup>* Naroch - 79,6, Osveyskoye - 52,8, Chervonoye - 40,8

**Наибольшая высота над уровнем моря** 345 м (гора Дзержинская, Дзержинский район, Минская область)

*The highest point above sea level* 345 m (the Dzerzhinskaya mountain, Dzerzhinsk district, Minsk region)

**Самая низкая местность над уровнем моря** 80 - 90 м (долина Немана, Гродненская область)

*The lowest place above sea level* 80 - 90 m (valley of the Neman river, Grodno region)

**Средняя температура в 2009 г.** январь - (-4,2<sup>0</sup>С), июль - (+18,6<sup>0</sup>С)

*Average temperature in 2009* January - (-4,2<sup>0</sup>С), July - (+18,6<sup>0</sup>С)

Республика Беларусь занимает 13-е место среди европейских государств по территории и 5-е место среди стран СНГ по численности населения после России, Украины, Узбекистана и Казахстана.

*The Republic of Belarus is ranked the thirteenth among the European countries for its territory and the fifth among the CIS countries for its population size after Russia, Ukraine, Uzbekistan and Kazakhstan.*



## ГОСУДАРСТВЕННОЕ УСТРОЙСТВО РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Республика Беларусь - унитарное демократическое социальное правовое государство.

Государственную власть в Республике Беларусь осуществляют Президент Республики Беларусь, Парламент и Правительство Республики Беларусь, суды Республики Беларусь.

Президент Республики Беларусь является Главой государства.

Парламент - Национальное собрание Республики Беларусь - является представительным и законодательным органом Республики Беларусь, состоит из двух палат - Палаты представителей и Совета Республики.

Исполнительную власть в Республике Беларусь осуществляет Правительство - Совет Министров Республики Беларусь.

### *State structure of the Republic of Belarus*

*The Republic of Belarus is a unitary, democratic, socially oriented and legal state.*

*Supreme power in the Republic of Belarus is vested in the President of the Republic of Belarus, the Parliament and the Government of the Republic of Belarus, and judicial bodies of the Republic of Belarus.*

*The President of the Republic of Belarus is the Head of State.*

*The Parliament - the National Assembly of the Republic of Belarus - is the representative and legislative authority of the Republic of Belarus consisting of two chambers - the House of Representatives and the Council of the Republic.*

*Executive power in the Republic of Belarus is vested in the Government - the Council of Ministers of the Republic of Belarus.*

**АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ ДЕЛЕНИЕ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ***Administrative-territorial division  
of the Republic of Belarus*

Области	6	<i>Regions</i>
Районы	118	<i>Districts</i>
Города	112	<i>Cities and towns</i>
Районы в городах	24	<i>Districts in cities and towns</i>
Поселки городского типа	94	<i>Urban-type settlements</i>
Сельские населенные пункты	23551	<i>Rural localities</i>

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ<sup>1)</sup>*Main socio-economic indicators*

	2000	2005	2007	2008	2009
Валовой внутренний продукт, млрд. руб. <i>Gross domestic product, bln. rubles</i>	9134	65067	97165	129791	136790
Продукция промышленности, млрд. руб. <i>Industrial products, bln. rubles</i>	10501	62545	95515	130830	123225
Производство потребительских товаров, млрд. руб. <i>Production of consumer goods, bln. rubles</i>	4200	16155	22964	29298	32923
Инвестиции в основной капитал, млрд.руб. <i>Investments in fixed capital, bln. rubles</i>	1809	15096	26053	37202	43066
Ввод в действие жилых домов, тыс.кв.м общей площади <i>Residential houses commissioned, thsd. m<sup>2</sup> of total space</i>	3528,5	3785,5	4665,1	5102,8	5844,0

<sup>1)</sup> Данные в стоимостном выражении приведены в фактически действовавших ценах. / Data in value terms are given at current prices.





Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
Продукция сельского хозяйства, млрд. руб. <i>Agricultural produce, bln. rubles</i>					
хозяйства всех категорий <i>farms of all types</i>	2734	12826	18102	25052	26538 <sup>1)</sup>
сельскохозяйственные организации и крестьянские (фермерские) хозяйства <i>agricultural organizations and private (peasant) farms</i>	1690	8007	11833	17174	18681 <sup>1)</sup>
Производство сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий, тыс.т: <i>Agricultural produce in farms of all types, thsd. tons:</i>					
зерновые и зернобобовые (в весе после доработки) <i>grains and legumes (weight after processing)</i>	4856	6421	7216	9013	8510
картофель <i>potatoes</i>	8718	8185	8744	8749	7125

<sup>1)</sup> Оценка. / Estimates.



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

## MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
овоци <i>vegetables</i>	1379	2007	2153	2296	2308
льноволокно <i>flax fibre</i>	37	50	39	61	47
сахарная свекла <i>sugar beet</i>	1474	3065	3626	4030	3973
реализация скота и птицы (в живом весе) <i>sales of livestock and poultry (live weight)</i>	854	1024	1176	1209	1330 <sup>1)</sup>
производство молока <i>production of milk</i>	4490	5676	5904	6225	6585 <sup>1)</sup>
производство яиц, млн. шт. <i>production of eggs, mln. pieces</i>	3288	3103	3228	3312	3404 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Оценка. / Estimates.



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

## MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
Розничный товарооборот, млрд.руб. <i>Retail turnover, bln.rubles</i>	4197	25230	38168	50651	55913
Платные услуги населению, млрд.руб. <i>Paid services provided to population, bln.rubles</i>	633	6776	9988	12608	14223
в том числе бытовые <i>of which personal</i>	108	839	1308	1671	1986
Численность безработных, зарегистрированных в органах по труду, занятости и социальной защите (на конец года), тыс.человек <i>Number of unemployed registered with agencies for labour, employment and social protection (end of year), thsd.</i>	95,8	67,9	44,1	37,3	40,3
в % к экономически активному населению <i>as % of economically active population</i>	2,1	1,5	1,0	0,8	0,9



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

## MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
Внешнеторговый оборот, млн.долл.США <i>Foreign trade turnover, mln.USD</i>	15972	32687	52968	71952	49846
экспорт товаров <i>exports of goods</i>	7326	15979	24275	32571	21282
импорт товаров <i>imports of goods</i>	8646	16708	28693	39381	28564
сальдо <i>balance</i>	-1320	-729	-4418	-6810	-7282
со странами СНГ <sup>1)</sup> <i>with CIS countries</i>	10469	18202	30237	40317	27529
экспорт товаров <i>exports of goods</i>	4399	7060	11221	14360	9314
импорт товаров <i>imports of goods</i>	6070	11142	19016	25957	18215
сальдо <i>balance</i>	-1671	-4082	-7795	-11597	-8901

<sup>1)</sup> С 2009 г. без учета Грузии. / Since 2009, excluding Georgia.



**ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ  
СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ**  
(в сопоставимых ценах)  
*Indices of main socio-economic indicators*  
(constant prices)

	2000	2005	2007	2008	2009
<b>Валовой внутренний продукт</b> <i>Gross domestic product</i>					
2000=100	100	143,3	171,2	188,7	189,1
2005=100		100	119,5	131,7	132,0
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	105,8	109,4	108,6	110,2	100,2
<b>Продукция промышленности</b> <i>Industrial products</i>					
2000=100	100	151,9	183,9	205,0	199,3
2005=100		100	121,1	135,0	131,2
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	107,8	110,5	108,7	111,5	97,2
<b>Производство потребительских товаров</b> <i>Production of consumer goods</i>					
2000=100	100	151,7	183,8	208,1	207,9
2005=100		100	121,2	137,2	137,1
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	104,1	111,2	108,7	113,2	99,9



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
<b>Инвестиции в основной капитал</b> <i>Investments in fixed capital</i>					
2000=100	100	179,3	275,2	340,0	369,4
2005=100		100	153,6	189,7	206,0
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	102,1	120,0	116,2	123,5	108,6
<b>Ввод в действие жилых домов</b> <i>Residential houses commissioned</i>					
2000=100	100	107,3	132,2	144,6	165,6
2005=100		100	123,2	134,8	154,4
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	121,0	108,1	114,1	109,4	114,5
<b>Продукция сельского хозяйства</b> <i>Agricultural produce</i>					
хозяйства всех категорий <i>farms of all types</i>					
2000=100	100	125,2	138,5	150,4	152,4
2005=100		100	110,7	120,2	121,8
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	109,3	101,7	104,4	108,6	101,3



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
<b>Розничный товарооборот</b>					
<i>Retail turnover</i>					
2000=100	100	211,0	284,4	339,0	349,2
2005=100		100	134,8	160,7	165,5
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	111,8	120,0	114,8	119,2	103,0
<b>Платные услуги населению</b>					
<i>Paid services provided to population</i>					
2000=100	100	171,6	212,7	242,3	249,1
2005=100		100	124,0	141,2	145,2
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	104,9	115,3	111,5	113,9	102,8
<b>Реальные денежные доходы населения</b>					
<i>Real money incomes of population</i>					
2000=100	100	180,2	240,3	268,7	276,5
2005=100		100	133,3	149,0	153,3
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	114,1	118,4	113,2	111,8	102,9



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

MAIN CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Продолжение

Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
<b>Реальная заработная плата</b> <i>Real wages and salaries</i>					
2000=100	100	204,8	264,2	287,8	290,5 <sup>1)</sup>
2005=100		100	129,1	140,5	141,3 <sup>1)</sup>
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	112,0	120,9	110,0	109,0	99,6 <sup>1)</sup>
<b>Реальный размер назначенной пенсии</b> <i>Real pension</i>					
2000=100	100	207,6	271,0	295,3	285,7
2005=100		100	130,6	142,3	137,6
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	127,0	120,2	108,7	109,0	96,7
<b>Индекс потребительских цен<sup>2)</sup></b> <i>Consumer price index</i>	207,5	108,0	112,1	113,3	110,1
<b>Индекс цен производителей промышленной продукции<sup>2)</sup></b> <i>Industrial producer price index</i>	268,0	110,0	116,8	116,4	111,1

<sup>1)</sup> Без субъектов малого предпринимательства негосударственной формы собственности. / *Excluding small businesses of non-state ownership.*

<sup>2)</sup> Декабрь к декабрю предыдущего года.  
*December to December of the previous year.*





НАСЕЛЕНИЕ

POPULATION

## НАСЕЛЕНИЕ

*Population*

### ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

*(на начало года; тысяч человек)*

*Population size  
(beginning of year; thsd.)*

	2001	2006	2008	2009 <sup>1)</sup>	2010 <sup>1)</sup>
Все население <i>Total population</i>	9990,4	9750,5	9689,8	9493,2	9480,2
городское <i>urban</i>	7013,6	7059,0	7108,1	7007,8	7058,1
сельское <i>rural</i>	2976,8	2691,5	2581,7	2485,4	2422,1
мужчины <i>males</i>	4687,7	4555,3	4521,4	4423,6	4416,9
женщины <i>females</i>	5302,7	5195,2	5168,4	5069,6	5063,3

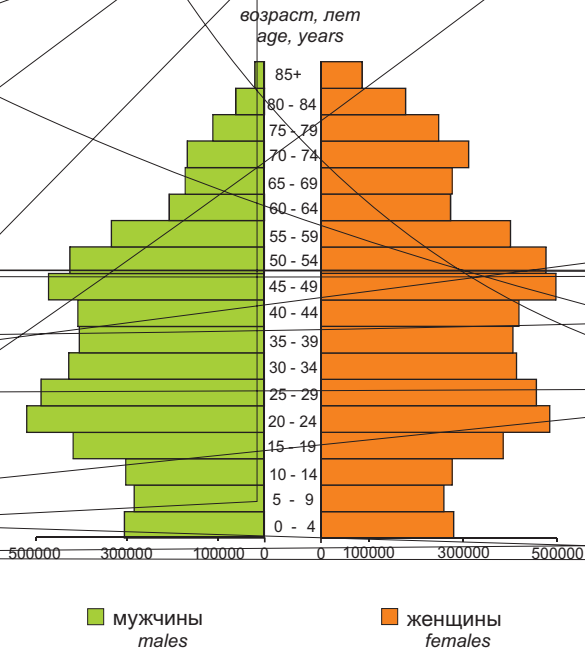
<sup>1)</sup> По данным текущего учета с учетом предварительных итогов переписи населения 2009 года. / Based on current statistics including provisional results of 2009 population census.



НАСЕЛЕНИЕ

6,2111,9103,2104,4104,9108,8110,1108,4106,8115,9115,9109,4100,0000000000

**ПОЛОВОЗРАСТНАЯ ПИРАМИДА НАСЕЛЕНИЯ**  
(на 1 января 2010 г.; человек)  
*Age-sex population pyramid*  
(as of January 1, 2010; persons)





НАСЕЛЕНИЕ

POPULATION

**ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ**

*Natural population movement*

	2000	2005	2007	2008	2009
	<b>Всего</b>				
	<i>Total</i>				
Число родившихся, тыс. человек	93,7	90,5	103,6	107,9	109,8
<i>Births, thsd.</i>					
в том числе:					
<i>of which:</i>					
девочки / <i>females</i>	45,5	44,1	50,2	52,3	53,1
мальчики / <i>males</i>	48,2	46,4	53,4	55,6	56,7
Число умерших, тыс. человек	134,9	141,9	133,0	133,9	135,0
<i>Deaths, thsd.</i>					
в том числе дети в возрасте до 1 года	0,9	0,6	0,5	0,5	0,5
<i>of which infant deaths     under 1 year</i>					
Естественный прирост, убыль (-) населения, тыс. человек	-41,2	-51,4	-29,4	-26,0	-25,2
<i>Natural increase, decrease (-) of population, thsd.</i>					



## НАСЕЛЕНИЕ

POPULATION

Продолжение  
Continued

	2000	2005	2007	2008	2009
<b>На 1000 человек населения</b>					
<i>Per 1000 population</i>					
Число родившихся, человек	9,4	9,3	10,7	11,1	11,6
<i>Births, persons</i>					
в том числе:					
<i>of which:</i>					
девочки / <i>females</i>	4,6	4,5	5,2	5,4	5,6
мальчики / <i>males</i>	4,8	4,8	5,5	5,7	6,0
Число умерших, человек	13,5	14,5	13,7	13,8	14,2
<i>Deaths, persons</i>					
в том числе дети в возрасте до 1 года <sup>1)</sup>	9,3	7,1	5,2	4,5	4,7
<i>of which infant deaths     under 1 year</i>					
Естественный прирост, убыль (-) населения, человек	-4,1	-5,2	-3,0	-2,7	-2,6
<i>Natural increase, decrease (-) of population, persons</i>					

<sup>1)</sup> На 1000 родившихся. / *Per 1000 births.*

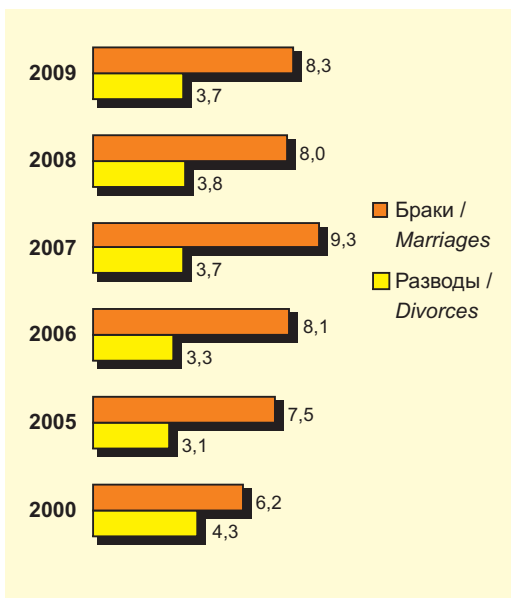


НАСЕЛЕНИЕ

POPULATION

**БРАКИ И РАЗВОДЫ  
НА 1000 ЧЕЛОВЕК НАСЕЛЕНИЯ**

*Marriages and divorces  
per 1000 population*





НАСЕЛЕНИЕ

POPULATION

**МЕЖДУНАРОДНАЯ МИГРАЦИЯ**

(человек)

*International migration*

(persons)

	2000	2005	2007	2008	2009
<b>Прибыло в Республику</b>					
Беларусь – всего	25943	13031	14155	17413	19892
<i>Total immigrants</i>					
<b>в том числе:</b>					
<i>of which:</i>					
из стран СНГ <sup>1)</sup>	23492	11426	11938	14239	15582
<i>from CIS countries</i>					
из стран вне СНГ	2451	1605	2217	3174	4310
<i>from non-CIS countries</i>					
<b>Выбыло из Республики</b>					
Беларусь – всего	13812	11082	9479	9268	7643
<i>Total emigrants</i>					
<b>в том числе:</b>					
<i>of which:</i>					
в страны СНГ <sup>1)</sup>	7249	7520	7142	6856	5313
<i>to CIS countries</i>					
в страны вне СНГ	6563	3562	2337	2412	2330
<i>to non-CIS countries</i>					
<b>Сальдо миграции</b>	12131	1949	4676	8145	12249
<i>Net migration</i>					
<b>в том числе за счет:</b>					
<i>of which:</i>					
стран СНГ <sup>1)</sup>	16243	3906	4796	7383	10269
<i>CIS countries</i>					
стран вне СНГ	-4112	-1957	-120	762	1980
<i>non-CIS countries</i>					

<sup>1)</sup> С 2009 г. без учета Грузии. / Since 2009, excluding Georgia.



## ТРУД И ЗАНЯТОСТЬ

### *Labour and employment*

#### ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ

(тысяч человек)

*Labour resources*  
(thsd. persons)

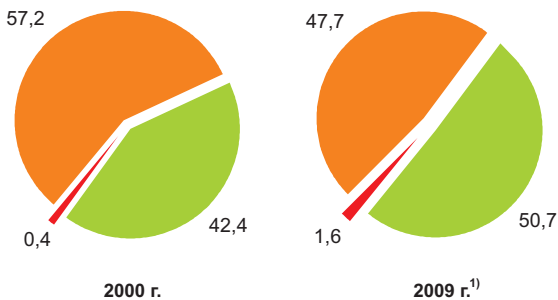
	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
Трудовые ресурсы - всего <i>Total labour resources</i>	6005	6210	6252	6242
в том числе: / <i>of which:</i>				
трудоспособное население в трудоспособном возрасте <i>able-bodied population at working age</i>	5712	5942	5948	5938
лица старше и младше трудоспособного возраста, занятые в экономике <i>persons over and under working age employed in the economy</i>	293	268	304	304
Из общей численности трудо- вых ресурсов экономически активное население <i>Of total labour resources, economically active population</i>	4537	4426	4638	4663
в том числе занятое население <i>of which employed</i>	4441	4350	4594	4621

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*



**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах к общей численности занятого населения)

*Number of employed by ownership types  
(percent of total number of employed)*



- Государственная собственность / *State ownership*
- Частная собственность / *Private ownership*
- Иностранная собственность / *Foreign ownership*

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*





**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В ОРГАНАХ ПО ТРУДУ, ЗАНЯТОСТИ И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЕ***(на конец года)**Number of unemployed registered with agencies for labour, employment and social protection**(end of year)*

	2000	2005	2008	2009
Численность безработных, тыс. человек	95,8	67,9	37,3	40,3
<i>Number of registered unemployed, thsd.</i>				
из них женщин	58,2	46,8	22,6	23,0
<i>of which females</i>				
Удельный вес женщин в общей численности безработных, процентов	60,7	68,9	60,7	57,0
<i>Share of females in total number of registered unemployed, percent</i>				
Уровень зарегистрированной безработицы (в процентах к экономически активному населению)	2,1	1,5	0,8	0,9
<i>Registered unemployment rate (percent of economically active population)</i>				



## УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ И СОЦИАЛЬНАЯ СФЕРА

### *Living standards and social sphere*

#### ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ УРОВНЯ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

#### *Main indicators of living standards*

	2000	2005	2008	2009
Денежные доходы населения, млрд.руб. <i>Money incomes of population, bln. rubles</i>	5577	38622	75305	87605
Реальные денежные доходы населения <i>Real money incomes of population</i>				
2000=100	100	180,2	268,7	276,5
2005=100		100	149,0	153,3
предыдущий год = 100 <i>previous year =100</i>	114,1	118,4	111,8	102,9
Реальные располагаемые денежные доходы населения <i>Real disposable money incomes of population</i>				
2000=100	100	173,1	253,7	263,3
2005=100		100	146,6	152,2
предыдущий год = 100 <i>previous year =100</i>	113,8	118,1	111,8	103,8
Денежные доходы на душу населения, тыс.руб. <i>Money incomes per capita, thsd. rubles</i>	557	3951	7779	9235



Продолжение

Continued

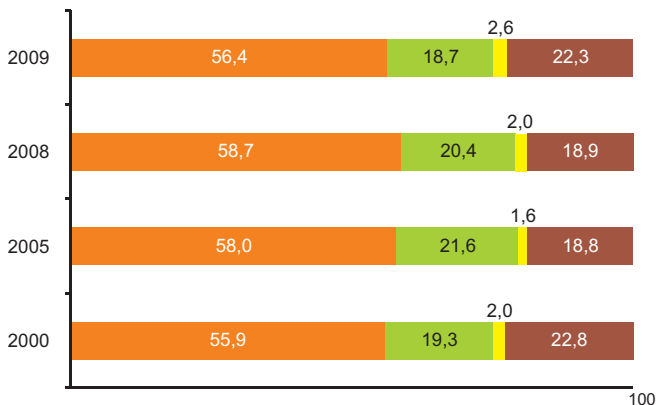
	2000	2005	2008	2009
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата одного работника, тыс.руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries per employed, thsd. rubles</i>	58,9	463,7	868,2	998,3 <sup>1)</sup>
Реальная заработная плата <i>Real wages and salaries</i>				
2000=100	100	204,8	287,8	290,5 <sup>1)</sup>
2005=100		100	140,5	141,3 <sup>1)</sup>
предыдущий год = 100 <i>previous year =100</i>	112,0	120,9	109,0	99,6 <sup>1)</sup>
Средний размер назначенной пенсии, тыс.руб. <i>Average pension, thsd. rubles</i>	24,1	192,0	363,9	397,6
Реальный размер назначенной пенсии <i>Real pension</i>				
2000=100	100	207,6	295,3	285,7
2005=100		100	142,3	137,6
предыдущий год = 100 <i>previous year =100</i>	127,0	120,2	109,0	96,7

<sup>1)</sup> Без субъектов малого предпринимательства негосударственной формы собственности. / *Excluding small businesses of non-state ownership.*



**СТРУКТУРА ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ**  
(в процентах к итогу)

*Structure of money incomes of population*  
(percent of total)



- Оплата труда / *Labour remuneration*
- Трансферты населению / *Transfers to population*
- Доходы от собственности / *Property incomes*
- Прочие доходы / *Other incomes*

**СТРУКТУРА ДЕНЕЖНЫХ РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ**  
(в процентах к итогу)*Structure of money expenditures of population*  
(percent of total)

	2000	2005	2008	2009
Денежные расходы и сбережения населения - всего <i>Money expenditures and savings of population - total</i>	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>				
покупка товаров и оплата услуг <i>purchasing of goods and services</i>	83,0	82,8	84,5	80,4
оплата налогов, взносов и других платежей <i>taxes, fees and other payments</i>	9,5	13,0	17,9	18,2
сбережения <i>savings</i>	8,7	7,7	3,8	5,6
изменение задолженности населения по кредитам <i>change in population indebtedness under credits</i>	-1,2	-3,5	-6,2	-4,2

**РЕАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА РАБОТНИКОВ  
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ***(в процентах к предыдущему году)**Real wages and salaries  
by branches of the economy  
(percent of the previous year)*

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
Всего <i>Total</i>	112,0	120,9	109,0	99,6
промышленность <i>industry</i>	110,6	118,4	111,9	95,6
сельское хозяйство <i>agriculture</i>	121,4	128,8	114,2	106,2
строительство <i>construction</i>	110,1	117,8	114,3	102,7
транспорт <i>transport</i>	112,0	120,8	104,3	101,5
торговля и общественное питание <i>trade and public catering</i>	107,5	122,6	109,8	103,0
здравоохранение <i>public health</i>	111,8	124,0	103,2	96,9
образование <i>education</i>	114,6	124,3	101,0	97,6
наука и научное обслуживание <i>science and science services</i>	115,9	123,2	109,2	99,7

<sup>1)</sup> Без субъектов малого предпринимательства негосударственной формы собственности. / *Excluding small businesses of non-state ownership.*



## ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ОБРАЗОВАНИЯ

(на начало учебного года)

*Main indicators of education  
(beginning of academic year)*

	2000/ 01	2005/ 06	2008/ 09	2009/ 10
Число учреждений, обеспечивающих получение общего среднего образования	4772	4187	3821	3719
<i>Number of institutions providing general secondary education</i>				
в них учащихся, тыс.	1547,6	1240,9	1083,2	1006,8
<i>number of pupils, thsd.</i>				
Число учреждений, обеспечивающих получение среднего специального образования	156	204	206	211
<i>Number of institutions providing secondary specialized education</i>				
в них учащихся, тыс.	150,3	154,1	157,3	166,6
<i>number of students, thsd.</i>				
на 10 000 человек населения, учащихся	150	158	163	176
<i>per 10 000 population, students</i>				





## УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ И СОЦИАЛЬНАЯ СФЕРА

## LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE

Продолжение  
Continued

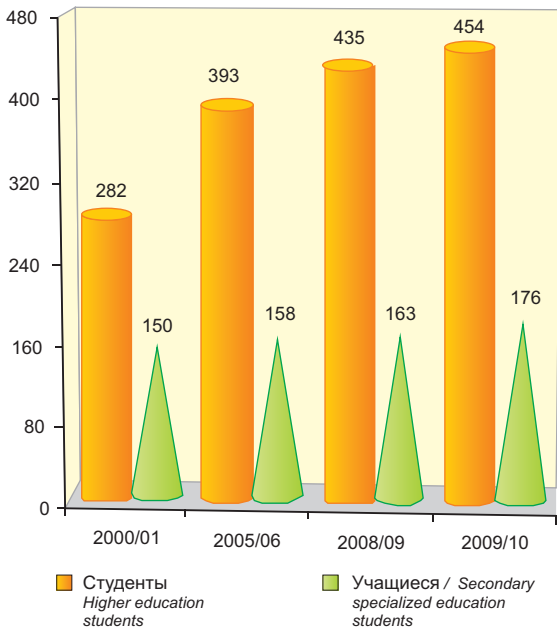
	2000/ 01	2005/ 06	2008/ 09	2009/ 10
выпущено специалистов, тыс. <i>graduates, thsd.</i>	43,8	49,3	44,0	42,5
на 10 000 человек населения, специалистов <i>per 10 000 population, specialists</i>	44	50	45	45
Число учреждений, обеспечи- вающих получение высшего образования <i>Number of institutions providing higher education</i>	57	55	53	53
в них студентов, тыс. <i>number of students, thsd.</i>	281,7	383,0	420,7	430,4
на 10 000 человек населения, студентов <i>per 10 000 population, students</i>	282	393	435	454
выпущено специалистов, тыс. <i>graduates, thsd.</i>	38,7	53,6	68,8	74,0
на 10 000 человек населения, специалистов <i>per 10 000 population, specialists</i>	39	55	71	78



**ЧИСЛЕННОСТЬ ОБУЧАЮЩИХСЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ,  
ОБЕСПЕЧИВАЮЩИХ ПОЛУЧЕНИЕ СРЕДНЕГО  
СПЕЦИАЛЬНОГО И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ,  
НА 10 000 ЧЕЛОВЕК НАСЕЛЕНИЯ**

*(на начало учебного года; человек)*

*Secondary specialized and higher  
education students per 10 000 population  
(beginning of academic year; persons)*



**ТЕАТРЫ И МУЗЕИ***(на конец года)**Theatres and museums  
(end of year)*

	2000	2005	2008	2009
Всего театров (профессиональных) <i>Total number of theatres (professional)</i>	27	28	28	27
в том числе: <i>of which:</i>				
оперы и балета <i>opera and ballet</i>	2	2	1	1
драматические и музыкальные <i>drama and musical</i>	17	18	19	18
детские и юного зрителя <i>children and youth</i>	8	8	8	8
Число посещений театров (за год), тыс. <i>Annual attendance, thsd.</i>	2047	1842	1907	1931
Число музеев <i>Number of museums</i>	134	139	152	155
Число посещений музеев (за год), тыс. <i>Annual attendance, thsd.</i>	3804	3976	4270	4277

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**  
(на конец года)*Main indicators of health care*  
(end of year)

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
<b>Численность врачей всех специальностей:</b> <i>Number of physicians of all specialties:</i>				
всего, тыс. <i>total, thsd.</i>	45,8	45,6	48,1	48,4
на 10 000 населения, человек <i>per 10 000 population, persons</i>	45,9	46,8	49,8	51,0
<b>Численность среднего медицинского персонала:</b> <i>Number of paramedical personnel:</i>				
всего, тыс. <i>total, thsd.</i>	122,6	118,5	120,6	119,4
на 10 000 населения, человек <i>per 10 000 population, persons</i>	122,8	121,5	124,7	125,9
<b>Число больничных организаций</b> <i>Number of hospital organisations</i>	830	711	773	754

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*

Продолжение  
Continued

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
<b>Число больничных коек</b> <i>Number of hospital beds</i>				
<b>всего, тыс.</b> <i>total, thsd.</i>	126,2	108,8	107,7	105,9
<b>на 10 000 населения, коек</b> <i>per 10 000 population, beds</i>	126,3	111,6	111,3	111,7
<b>Число амбулаторно-поликлинических организаций</b> <i>Number of out-patient and polyclinic organisations</i>	1843	2005	2208	2330

**ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ЖИЛЬЕМ***Housing stock*

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
<b>Общая площадь, млн. м<sup>2</sup></b> <i>Total floor space, mln. m<sup>2</sup></i>	212,1	220,7	224,8	227,7
<b>Средняя площадь на одного жителя, м<sup>2</sup></b> <i>Average space per inhabitant, m<sup>2</sup></i>	21,2	22,6	23,2	23,6

<sup>1)</sup> Оценка. / Estimates.



**РАСХОДЫ КОНСОЛИДИРОВАННОГО БЮДЖЕТА  
НА СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ<sup>1)</sup>**  
(в процентах к ВВП)

*Expenditures of the consolidated budget  
on social and cultural events  
(percent of GDP)*

	2000	2005	2008	2009
Расходы - всего <i>Expenditures - total</i>	13,0	14,0	22,6	23,5
в том числе на: <i>of which on:</i>				
образование <i>education</i>	6,2	6,2	5,1	5,0
здравоохранение <i>public health</i>	4,9	4,6	3,9	3,9
физическую культуру, спорт, культуру и средства массовой информации <i>physical culture, sports, culture and mass media</i>	0,7	1,1	1,1	1,0
социальную политику <i>social policy</i>	1,2	2,1	12,5	13,6

<sup>1)</sup> По данным Министерства финансов Республики Беларусь. / According to the data provided by the Ministry of Finance of the Republic of Belarus.


**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ**
*GROSS DOMESTIC PRODUCT*
**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ**
*Gross domestic product*
**ДИНАМИКА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**
*Gross domestic product dynamics*

	2000	2005	2008	2009
Валовой внутренний продукт (в текущих ценах), млрд. руб.	9134	65067	129791	136790
<i>Gross domestic product (at current prices), bln. rubles</i>				
в сопоставимых ценах				
<i>at constant prices</i>				
2000=100	100	143,3	188,7	189,1
2005=100		100	131,7	132,0
предыдущий год=100	105,8	109,4	110,2	100,2
<i>previous year =100</i>				
Валовой внутренний продукт на душу населения, тыс. руб.	913	6656	13407	14153
<i>Gross domestic product per capita, thsd. rubles</i>				

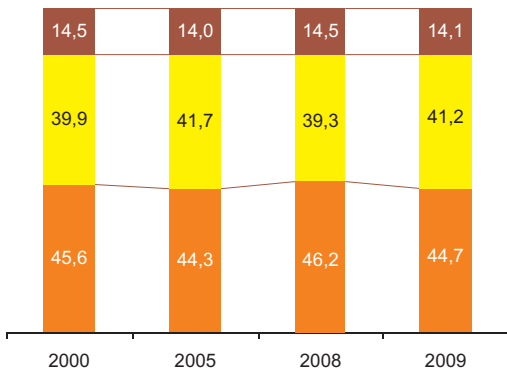


ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ

GROSS DOMESTIC PRODUCT

**СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО  
ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
(в процентах к итогу)

*Structure of production of gross domestic product  
(percent of total)*



■ Производство товаров  
*Production of goods*

■ Производство услуг  
*Production of services*

■ Чистые налоги на продукты и импорт  
*Net taxes on products and imports*



**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ***GROSS DOMESTIC PRODUCT***ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО  
ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА***(в процентах к итогу)**Branch structure of gross domestic product  
(percent of total)*

	2000	2005	2008	2009
Валовой внутренний продукт <i>Gross domestic product</i>	100	100	100	100
промышленность <i>industry</i>	26,5	28,4	28,0	25,3
сельское хозяйство <i>agriculture</i>	11,6	7,9	7,9	7,8
строительство <i>construction</i>	6,4	6,9	9,3	10,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	11,1	9,5	8,7	8,9
торговля и общественное питание <i>trade and public catering</i>	9,5	9,4	10,7	10,7
прочие отрасли <i>other branches</i>	20,4	23,9	20,9	22,5
чистые налоги на продукты <i>net taxes on products</i>	14,5	14,0	14,5	14,1



ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

*Industry*

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

*Main indicators of industry*

	2000	2005	2008	2009
Продукция промышленности (в фактически действовавших ценах), млрд. руб. <i>Industrial products (at current prices), bln. rubles</i>	10501	62545	130830	123225
в сопоставимых ценах <i>at constant prices</i>				
2000=100	100	151,9	205,0	199,3
2005=100		100	135,0	131,2
предыдущий год = 100 <i>previous year = 100</i>	107,8	110,5	111,5	97,2
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек <i>Number of industrial production personnel, thsd.</i>	1150	1062	1104	1068

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

INDUSTRY

**ИНДЕКСЫ ПРОМЫШЛЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА  
ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
(в процентах к предыдущему году)*Indices of industrial production by industries*  
(percent of the previous year)

	2000	2005	2008	2009
Вся промышленность <i>Total industry</i>	107,8	110,5	111,5	97,2
добывающая <i>mining</i>	94,8	107,9	104,3	104,3
обрабатывающая <i>manufacturing</i>	108,3	110,5	111,5	97,2
Из всей промышлен- ности по отраслям: <i>Of total industry, by branches:</i>				
электроэнергетика <i>electric power industry</i>	97,3	99,3	107,1	88,4
топливная промыш- ленность <i>fuel industry</i>	115,4	108,9	111,1	107,4
черная металлургия <i>iron and steel industry</i>	110,0	108,7	109,7	94,5



## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

Продолжение  
Continued

	2000	2005	2008	2009
химическая и нефте- химическая промышленность <i>chemical and petro- chemical industry</i>	102,7	109,1	106,7	134,7
машиностроение и металлообработка <i>machine-building and metal-working</i>	115,4	114,7	110,2	74,3
лесная, деревооб- рабатывающая и целлюлозно-бумаж- ная промышленность <i>logging, wood-working, pulp and paper industry</i>	106,1	111,4	108,6	79,8
промышленность строительных материалов <i>building materials industry</i>	98,0	110,7	110,2	96,6
легкая промышлен- ность <i>light industry</i>	105,1	105,7	100,7	90,8
пищевая промыш- ленность <i>food industry</i>	106,7	113,4	108,7	102,4

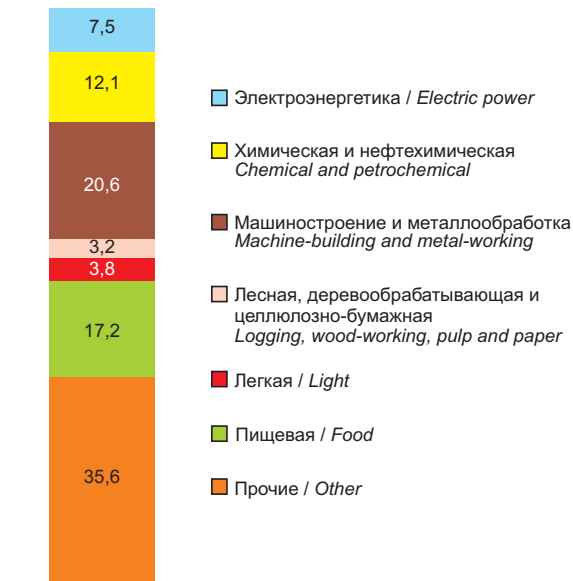


## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

### ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА в 2009 году (в процентах к общему объему)

*Branch structure of  
industrial production in 2009  
(as percent of total volume)*



**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

INDUSTRY

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ  
ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ***Production of major industrial products*

	2000	2005	2008	2009
Электроэнергия, млрд.кВт.ч <i>Electric power, bln.kWh</i>	26,1	31,0	35,0	30,1
Нефть, тыс.т <i>Oil, thsd. tons</i>	1851	1785	1740	1720
Первичная перера- ботка нефти, тыс.т <i>Primary oil refining, thsd. tons</i>	13528	19802	21305	21634
Готовый прокат чер- ных металлов, тыс.т <i>Finished rolled products, thsd. tons</i>	1397	1839	2470	2298
Синтетические смолы и пластические массы, тыс.т <i>Synthetic resins and plastics, thsd. tons</i>	341	352	404	355
Химические волокна и нити, тыс.т <i>Chemical fibres and filaments, thsd. tons</i>	219	211	226	200



ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

Продолжение

Continued

	2000	2005	2008	2009
Минеральные удобрения (в пересчете на 100% питательных веществ) - всего, тыс.т <i>Mineral fertilizers (in terms of 100 per cent content of nutrients) - total, thsd. tons</i>	4056	5669	5870	3390
в том числе: /of which:				
азотные / nitrogenous	597	684	728	728
фосфатные / phosphate	87	141	175	177
калийные / potassium	3372	4844	4967	2485
Шины автомобильные и для сельскохозяйственных машин, тыс. шт. <i>Automobile tyres and tyres for agricultural machinery, thsd. units</i>	2440	3052	5068	5073
Металлорежущие станки, тыс. шт. <i>Metal-cutting machines, thsd. units</i>	5,4	3,7	4,6	2,5
Грузовые автомобили, тыс. шт. <i>Trucks, thsd. units</i>	14,7	22,3	26,3	11,5
Автобусы, шт. <i>Buses, units</i>	914	1263	2196	1514
Тракторы, тыс. шт. <i>Tractors, thsd. units</i>	22,5	41,5	65,1	45,3



## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

## INDUSTRY

Продолжение

Continued

	2000	2005	2008	2009
Пиломатериалы, тыс.м <sup>3</sup> <i>Sawn wood, thsd. m<sup>3</sup></i>	2243	2737	2494	2257
Древесностружеч- ные плиты, <sup>3</sup> тыс. условных м <sup>3</sup> <i>Chip board, thsd. standard m<sup>3</sup></i>	295	390	443	308
Древесноволокнис- тые плиты, млн. условных м <sup>2</sup> <i>Wood-fibre board, mln. standard m<sup>2</sup></i>	44,6	62,3	58,3	37,4
Бумага, тыс.т <i>Paper, thsd. tons</i>	44	69	56	70
Цемент, тыс.т <i>Cement, thsd. tons</i>	1847	3131	4219	4350
Строительный кир- пич, млн. услов- ного кирпича <i>Building bricks, mln. stan- dard bricks</i>	827	838	1103	974
Асбестоцементные листы (шифер), млн. условных плиток <i>Asbestos-cement sheets, mln. standard slates</i>	142	146	196	185





## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

Продолжение  
Continued

	2000	2005	2008	2009
Ткани всех видов, млн.м <sup>2</sup> <i>Fabrics of all types, mln.m<sup>2</sup></i>	287	289	348	271
Трикотажные изделия, млн.шт. <i>Knitwear articles, mln.units</i>	59	43	53	54
Чулочно-носочные изделия, млн. пар <i>Hosiery, mln. pairs</i>	101	82	99	111
Обувь, млн. пар <i>Footwear, mln. pairs</i>	15,4	10,1	11,2	10,9
Ковры и ковровые изделия, млн.м <sup>2</sup> <i>Carpets and carpet articles, mln.m<sup>2</sup></i>	8,7	7,4	7,1	7,8
Стиральные машины, тыс.шт. <i>Washing machines, thsd. units</i>	88	37	217	236
Телевизоры, тыс.шт. <i>TV-sets, thsd. units</i>	532	1308	717	352
Холодильники и мо- розильники, тыс.шт. <i>Refrigerators and freezers, thsd. units</i>	812	995	1106	1007
Велосипеды, тыс.шт. <i>Bicycles, thsd. units</i>	661	473	267	150

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

INDUSTRY

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ  
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ***Production of major food products*

	2000	2005	2008	2009
Мясо, включая суб- продукты 1 категории, тыс.т	347,6	470,0	619,8	698,6
<i>Meat, including offal, thsd. tons</i>				
Колбасные изделия, тыс.т	150,8	256,5	306,5	294,9
<i>Sausages, thsd. tons</i>				
Масло из коровьего молока, тыс.т	65,1	85,0	98,8	116,8
<i>Butter from cow milk, thsd. tons</i>				
Жирные сыры, вклю- чая брынзу, тыс.т	41,0	82,3	127,9	133,8
<i>Fat cheese, including sheep cheese, thsd. tons</i>				
Сахар-песок, тыс. т	565,0	864,2	707,8	759,4
<i>Granulated sugar, thsd. tons</i>				
Хлеб и хлебобулоч- ные изделия, тыс.т	866	661	608	591
<i>Bread and bakery products, thsd. tons</i>				



ПРОМЫШЛЕННОСТЬ  
INDUSTRY

Продолжение

Continued

	2000	2005	2008	2009
Маргариновая продукция, тыс.т <i>Margarine products, thsd. tons</i>	21,0	17,1	14,6	17,0
Крупа, тыс.т <i>Cereals, thsd. tons</i>	37,9	32,6	36,2	37,7
Кондитерские изделия, тыс.т <i>Confectionery, thsd. tons</i>	149,0	130,5	138,9	139,7
Макаронные изделия, тыс.т <i>Pasta products (macaroni), thsd. tons</i>	38,3	14,3	19,8	22,6
Безалкогольные напитки, млн. дал <i>Alcohol-free beverages, mln. dal</i>	18,7	29,2	37,5	32,8
Водка и ликеро-водочные изделия, млн. дал <i>Vodka and liqueur beverages, mln. dal</i>	10,8	8,7	14,4	14,7
Шампанское и игристые вина, тыс. дал <i>Sparkling wines, thsd. dal</i>	794	998	1089	1263
Пиво, млн. дал <i>Beer, mln. dal</i>	23,7	27,1	35,4	33,7



ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА  
ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ**  
(в сопоставимых ценах)

*Indices of production of consumer goods  
(constant prices)*

	2000	2005	2008	2009
<b>Потребительские товары - всего</b> <i>Consumer goods - total</i>				
2000=100	100	151,7	208,1	207,9
2005=100		100	137,2	137,1
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	104,1	111,2	113,2	99,9
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>				
<b>продовольственные товары</b> <i>food goods</i>				
2000=100	100	151,6	200,6	209,8
2005=100		100	132,3	138,4
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	102,8	114,5	113,4	104,6
<b>непродовольствен- ные товары</b> <i>non-food goods</i>				
2000=100	100	152,2	217,5	205,1
2005=100		100	142,9	134,8
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	107,8	108,2	113,4	94,3



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

AGRICULTURE

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

*Agriculture*

**ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

*(в хозяйствах всех категорий)*

*Agricultural produce*

*(farms of all types)*

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
<b>В фактически действовавших ценах; млрд. руб.</b>				
<i>Current prices; bln. rubles</i>				
Продукция сельского хозяйства - всего	2734	12826	25052	26538
<i>Agricultural produce - total</i>				
в том числе:				
<i>of which:</i>				
растениеводства	1475	6700	13772	14082
<i>plant-growing</i>				
животноводства	1259	6126	11280	12456
<i>animal husbandry</i>				
<b>В сопоставимых ценах; предыдущий год=100</b>				
<i>Constant prices; previous year=100</i>				
Продукция сельского хозяйства - всего	109,3	101,7	108,6	101,3
<i>Agricultural produce - total</i>				
в том числе:				
<i>of which:</i>				
растениеводства	117,0	96,1	110,8	97,8
<i>plant-growing</i>				
животноводства	97,7	108,9	105,9	105,9
<i>animal husbandry</i>				

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

AGRICULTURE

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА  
ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в сопоставимых ценах)*Volume indices of agricultural produce  
(constant prices)*

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
<b>Продукция сельского хозяйства</b>				
<i>Agricultural produce</i>				
хозяйства всех категорий				
<i>farms of all types</i>				
2000=100	100	125,2	150,4	152,4
2005=100		100	120,2	121,8
предыдущий год=100	109,3	101,7	108,6	101,3
<i>previous year=100</i>				
сельскохозяйственные организации и крестьянские (фермерские) хозяйства				
<i>agricultural organisations and private (peasant) farms</i>				
2000=100	100	135,6	183,8	191,5
2005=100		100	135,6	141,3
предыдущий год=100	111,8	106,3	114,1	104,2
<i>previous year=100</i>				

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*



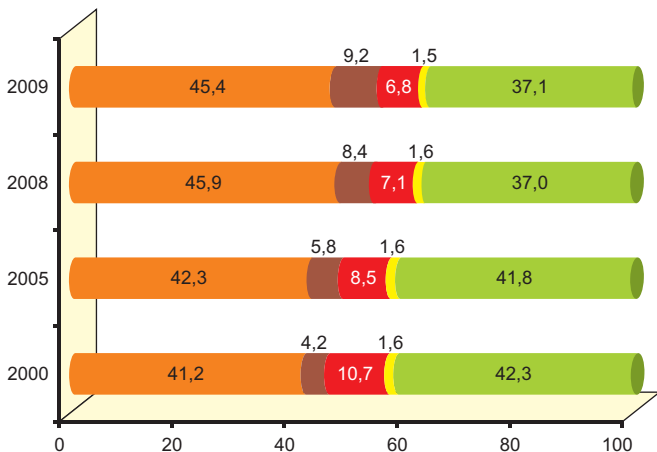
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

AGRICULTURE

### СТРУКТУРА ПОСЕВОВ

(в хозяйствах всех категорий; в процентах к итогу)

Structure of sown areas  
(farms of all types; percent of total)



- Зерновые и зернобобовые культуры / *Grains and legumes*
- Технические культуры / *Industrial crops*
- Картофель / *Potatoes*
- Овощи / *Vegetables*
- Кормовые культуры / *Forage crops*



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

AGRICULTURE

**ВАЛОВОЙ СБОР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(в хозяйствах всех категорий; тысяч тонн)

*Gross harvest of agricultural crops*  
(farms of all types; thsd. tons)

	2000	2005	2008	2009
Зерновые и зернобобовые (в весе после доработки) <i>Grains and legumes (weight after processing)</i>	4856	6421	9013	8510
в том числе: <i>of which:</i>				
рожь / <i>rye</i>	1360	1155	1492	1227
пшеница / <i>wheat</i>	966	1175	2045	1979
тритикале / <i>triticale</i>	311	1121	1819	1789
ячмень / <i>barley</i>	1378	1864	2212	2123
овес / <i>oats</i>	495	609	605	552
зернобобовые <i>legumes</i>	291	331	301	357
прочие / <i>other</i>	55	166	539	483
Картофель <i>Potatoes</i>	8718	8185	8749	7125
Овощи <i>Vegetables</i>	1379	2007	2296	2308
Льноволокно <i>Flax fibre</i>	37	50	61	47
Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	1474	3065	4030	3973





**УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**

(в хозяйствах всех категорий;  
центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops  
(farms of all types; hundreds kilograms per hectare)*

	2000	2005	2008	2009
Зерновые и зернобобовые (в весе после доработки) <i>Grains and legumes (weight after processing)</i>	19,4	28,1	35,2	33,3
в том числе: <i>of which:</i>				
рожь / <i>rye</i>	19,0	21,8	27,5	27,4
пшеница / <i>wheat</i>	21,6	32,8	39,8	35,4
тритикале / <i>triticale</i>	31,6	31,3	39,7	34,6
ячмень / <i>barley</i>	19,0	30,7	36,1	35,2
овес / <i>oats</i>	17,7	26,6	33,5	33,5
зернобобовые <i>legumes</i>	15,1	21,9	27,1	25,8
Картофель <i>Potatoes</i>	134	177	221	186
Овощи <i>Vegetables</i>	134	208	234	242
Льноволокно <i>Flax fibre</i>	4,8	7,0	7,8	7,2
Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	292	316	439	450



**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(в хозяйствах всех категорий;  
на 1 января; тысяч голов)

*Number of livestock and poultry*  
(farms of all types; as of 1 January; thsd. heads)

	2001	2006	2009	2010 <sup>1)</sup>
Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>	4221	3980	4131	4151
в том числе				
коровы	1845	1565	1452	1445
<i>of which</i>				
cows				
Свины <i>Pigs</i>	3431	3545	3704	3789
Овцы и козы <i>Sheep and goats</i>	154	121	126	127
Лошади <i>Horses</i>	217	168	137	126
Птица, млн.голов <i>Poultry, mln.heads</i>	27	29	31	34

<sup>1)</sup> Оценка. / Estimates.



**ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ  
ЖИВОТНОВОДСТВА**  
(в хозяйствах всех категорий)

*Animal husbandry production  
(farms of all types)*

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
Реализация скота и птицы, тыс. т <i>Sales of livestock and poultry, thsd. tons</i>				
в живом весе <i>live weight</i>	854	1024	1209	1330
в убойном весе <i>slaughter weight</i>	598	697	842	926
Производство молока, тыс. т <i>Production of milk, thsd. tons</i>	4490	5676	6225	6585
Производство яиц, млн. шт. <i>Production of eggs, mln. pieces</i>	3288	3103	3312	3404

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

AGRICULTURE

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**  
(килограммов)*Per capita production of main agricultural products*  
(kilograms)

	2000	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>
Зерно <i>Grains</i>	485	657	931	897
Картофель <i>Potatoes</i>	871	837	904	751
Овощи <i>Vegetables</i>	138	205	237	243
Плоды и ягоды <i>Fruit and berries</i>	30	39	61	73
Мясо (в убойном весе) <i>Meat (slaughter weight)</i>	60	71	87	98
Молоко <i>Milk</i>	449	581	643	694
Яйца, шт. <i>Eggs, pieces</i>	329	317	342	359

<sup>1)</sup> Оценка. / *Estimates.*



## ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО

*Investments in fixed capital and construction*

### ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ

*(в сопоставимых ценах)*

#### *Volume indices of fixed capital investments (constant prices)*

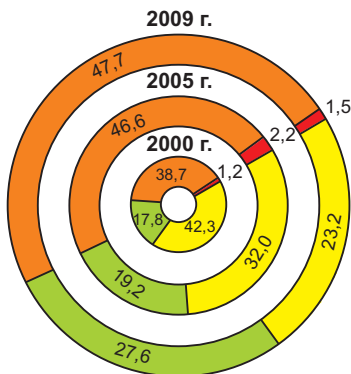
	2000	2005	2008	2009
<b>Инвестиции в основной капитал</b>				
<i>Investments in fixed capital</i>				
2000=100	100	179,3	340,0	369,4
2005=100		100	189,7	206,0
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	102,1	120,0	123,5	108,6
<b>в том числе по объектам:</b>				
<i>of which by facilities:</i>				
<b>производственного назначения</b>				
<i>production</i>				
2000=100	100	200,1	381,0	410,0
2005=100		100	190,5	205,0
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	103,6	118,4	123,3	107,6
<b>непроизводственного назначения</b>				
<i>non-production</i>				
2000=100	100	149,3	287,9	319,4
2005=100		100	192,8	213,9
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	100,1	121,6	125,4	111,0



**СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(в процентах к итогу)

*Structure of fixed capital investments  
by ownership types  
(percent of total)*



- Республиканская  
собственность / *Republican ownership*
- Коммунальная  
собственность / *Communal ownership*
- Частная  
собственность / *Private ownership*
- Иностранная  
собственность / *Foreign ownership*



## ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО

INVESTMENTS IN FIXED CAPITAL AND CONSTRUCTION

### СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ (в процентах к итогу)

*Structure of fixed capital investments  
by branches of the economy  
(percent of total)*

	2000	2005	2008	2009
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100
<i>Total investments in fixed capital</i>				
В том числе:				
<i>of which:</i>				
промышленность <i>industry</i>	30,2	28,9	28,0	25,9
сельское хозяйство <i>agriculture</i>	6,8	13,3	14,9	17,6
строительство <i>construction</i>	1,4	3,0	4,3	3,4
транспорт / <i>transport</i>	10,8	9,5	7,9	7,7
связь / <i>communications</i>	2,6	5,5	3,0	2,8
торговля и общественное питание <i>trade and public catering</i>	2,6	3,9	4,3	4,2



## ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО

## INVESTMENTS IN FIXED CAPITAL AND CONSTRUCTION

Продолжение

Continued

	2000	2005	2008	2009
жилищное строительство <i>housing construction</i>	26,1	16,3	17,3	20,6
коммунальное хозяйство <i>communal services</i>	6,2	7,1	7,2	6,2
здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение <i>public health, physical culture and social security</i>	4,4	4,5	4,6	4,4
образование <i>education</i>	1,4	1,5	1,3	1,4
культура и искусство <i>culture and arts</i>	1,2	1,7	1,5	1,0
наука и научное обслуживание <i>science and science services</i>	0,3	0,3	0,6	0,4
прочие <i>other</i>	6,0	4,5	5,1	4,4



**ОБЪЕМ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ, ВЫПОЛНЕННЫХ  
СТРОИТЕЛЬНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ***Volume of contract work performed by construction  
organisations*

	2000	2005	2008	2009
--	------	------	------	------

**В фактически действовавших ценах; млрд. руб.***Current prices, bln. rubles*

Объем подрядных работ - всего	1090,0	7961,2	19439,6	22685,2
-------------------------------	--------	--------	---------	---------

*Volume of contract  
work - total*

в том числе  
организациями  
государственной  
формы  
собственности

	347,6	2420,0	5432,6	6122,5
--	-------	--------	--------	--------

*of which by state-owned  
organisations***В сопоставимых ценах; предыдущий год=100***Constant prices; previous year=100*

Объем подрядных работ - всего	88,6	114,1	121,8	104,2
-------------------------------	------	-------	-------	-------

*Volume of contract  
work - total*

в том числе  
организациями  
государственной  
формы  
собственности

	86,1	118,7	117,3	103,9
--	------	-------	-------	-------

*of which by state-owned  
organisations*



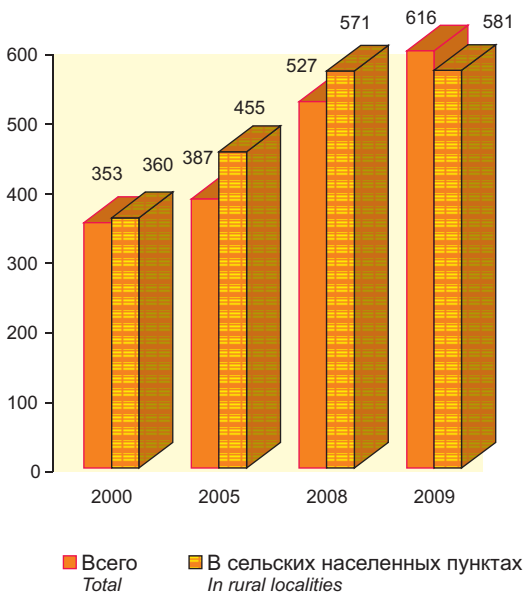
**ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

*Housing construction*

	2000	2005	2008	2009
Ввод в действие жилых домов, тыс. м <sup>2</sup> общей площади	3528,5	3785,5	5102,8	5844,0
<i>Residential houses commissioned, thsd. m<sup>2</sup> of total floor space</i>				
2000=100	100	107,3	144,6	165,6
2005=100		100	134,8	154,4
предыдущий год=100 <i>previous year=100</i>	121,0	108,1	109,4	114,5
Введено в действие жилых домов в сельских населенных пунктах, тыс. м <sup>2</sup> общей площади	1081,1	1236,4	1456,8	1425,7
<i>Residential houses commissioned in rural localities, thsd. m<sup>2</sup> of total floor space</i>				
Число построенных квартир, тыс.	39,4	43,3	60,0	71,1
<i>Number of apartments put in place, thsd.</i>				
на 1000 человек населения, квартир	3,9	4,4	6,2	7,5
<i>per 1000 population, apartments</i>				
Средний размер построенных квартир, м <sup>2</sup> общей площади	89,6	87,5	85,1	82,2
<i>Average size of apartments, m<sup>2</sup> of total space</i>				



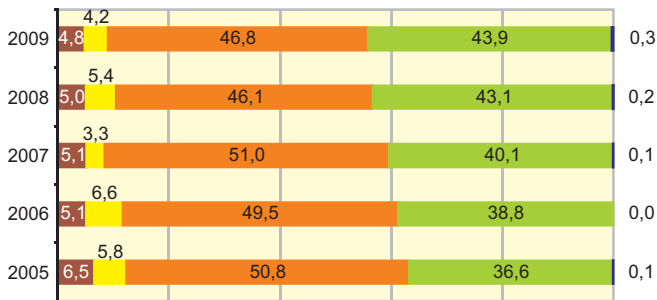
**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
НА 1000 ЧЕЛОВЕК НАСЕЛЕНИЯ**  
(квдратных метров общей площади)  
*Residential houses commissioned  
per 1000 population  
(square metres of total space)*



**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ**

(в процентах к общему объему введенного жилья)

*Residential houses commissioned  
by source of financing  
(percent of total dwellings commissioned)*



■ Консолидированный бюджет/ *Consolidated budget*

■ Собственные средства организаций  
*Own funds of organisations*

■ Средства населения/ *Household funds*

■ Кредиты банков/ *Bank credits*

■ Иностранные источники (без кредитов иностранных банков)  
*Foreign sources (excluding foreign bank credits)*



**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**

*Social and cultural facilities commissioned*

	2000	2005	2008	2009
Учреждения, обеспечивающие получение общего среднего образования, ученических мест	3678	6169	2431	4655
<i>Institutions providing general secondary education, pupil places</i>				
Учреждения, обеспечивающие получение дошкольного образования, мест	156	515	1035	1379
<i>Institutions providing pre-school education, places</i>				
Больничные организации, коек	480	210	6	252
<i>Hospital organisations, beds</i>				
Амбулаторно-поликлинические организации, посещений в смену	1010	1282	1125	2300
<i>Out-patient and polyclinic organisations, visits per shift</i>				
Клубные учреждения, мест	3100	380	1631	1513
<i>Club institutions, seats</i>				



ТРАНСПОРТ

TRANSPORT

## ТРАНСПОРТ *Transport*

### ГРУЗОБОРОТ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА *(миллионов тонно-километров)*

*Freight turnover by types of transport  
(mln. tons-km)*

	2000	2005	2008	2009
Все виды транспорта <i>All types of transport</i>	36495	53059	62924	56104
в том числе: <i>of which:</i>				
железнодорожный <i>rail</i>	31425	43559	48994	42742
автомобильный <sup>1)</sup> <i>motor road</i>	5026	9351	13742	13229
внутренний водный <i>inland water</i>	26	90	132	83
воздушный <i>air</i>	18	59	56	50

<sup>1)</sup> По организациям, видом экономической деятельности которых является деятельность автомобильного грузового транспорта.

*For organisations whose economic activity refers to motor road freight transport.*



ТРАНСПОРТ

TRANSPORT

**ПАССАЖИРООБОРОТ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА  
ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ***(миллионов пассажиро-километров)**Passenger turnover by types of general  
purpose transport  
(mln. passenger-km)*

	2000	2005	2008	2009
Все виды транспорта <i>All types of transport</i>	32449	24354	21619	19820
В том числе: <i>of which:</i>				
железнодорожный <i>rail</i>	17722	10351	8188	7401
автобусный <i>bus</i>	9235	9231	8184	7247
воздушный <i>air</i>	513	684	1280	1284
городской электрический транспорт <i>electric urban transport</i>	4886	4067	3920	3836
таксомоторный <i>taxi</i>	91	19	44	49 <sup>1)</sup>
внутренний водный <i>inland water</i>	2	2	3	3

<sup>1)</sup> Оценка, с учетом деятельности субъектов малого предпринимательства. / Estimate, including small business activities.

**ТРАНСПОРТ***TRANSPORT***СТРУКТУРА ПАССАЖИРОБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА**  
(в процентах к итогу)*Structure of passenger turnover by types of transport*  
(percent of total)

	2000	2005	2008	2009
Все виды транспорта <i>All types of transport</i>	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>				
железнодорожный <i>rail</i>	54,6	42,5	37,9	37,3
автобусный <i>bus</i>	28,5	37,9	37,9	36,6
воздушный <i>air</i>	1,6	2,8	5,9	6,5
внутренний водный <i>inland water</i>	0,01	0,01	0,01	0,02
городской электрический <i>electric urban</i>	15,0	16,7	18,1	19,4
таксомоторный <i>taxi</i>	0,3	0,1	0,2	0,2





**ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ НАСЕЛЕНИЮ**

*Domestic trade and services provided to population*

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА  
РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА  
(в сопоставимых ценах)**

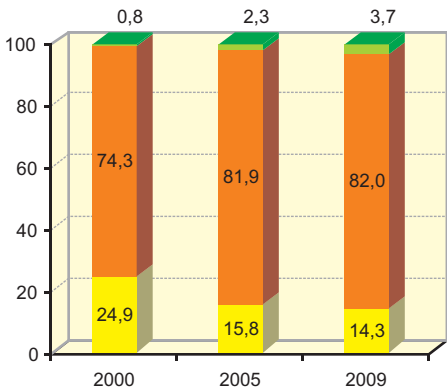
*Volume indices of retail turnover  
(constant prices)*

	2000	2005	2008	2009
Розничный товароборот- всего				
<i>Retail turnover - total</i>				
2000=100	100	211,0	339,0	349,2
2005=100		100	160,7	165,5
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	111,8	120,0	119,2	103,0
в том числе:				
<i>of which:</i>				
продовольственные товары				
<i>food goods</i>				
2000=100	100	167,4	228,3	229,0
2005=100		100	136,4	136,8
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	112,0	112,3	110,2	100,3
непродовольственные товары				
<i>non-food goods</i>				
2000=100	100	286,2	544,0	575,6
2005=100		100	190,1	201,1
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	111,4	129,7	128,7	105,8

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

*(в процентах к итогу)*

*Distribution of retail turnover by ownership types  
(percent of total)*



- Государственная/ State ownership
- Частная/ Private ownership
- Иностранная/ Foreign ownership

**ПРОДАЖА ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ**  
(тысяч тонн)*Sales of food products*  
(thsd. tons)

	2000	2005	2008	2009
Мясо и мясопродукты <i>Meat and meat products</i>	532	655	683	697
Животное масло <i>Animal butter</i>	41	37	36	27
Растительное масло <i>Vegetable oil</i>	101	100	87	79
Яйца, млн.шт. <i>Eggs, mln.pieces</i>	1387	1387	1451	986
Сахар <i>Sugar</i>	231	172	170	160
Кондитерские изделия <i>Confectionery products</i>	109	118	146	164
Хлебные продукты (в пересчете на муку) <i>Bread products</i> <i>(in flour equivalent)</i>	1155	877	710	712
Картофель <i>Potatoes</i>	203	163	149	154
Овощи <i>Vegetables</i>	227	260	254	266



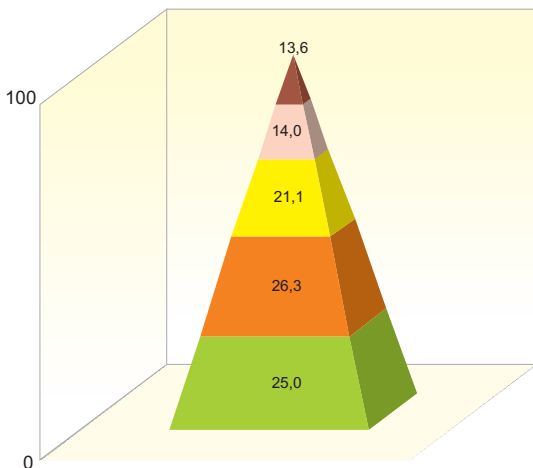
**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА  
ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ**  
(в сопоставимых ценах)

*Volume indices of paid services provided to population  
(constant prices)*

	2000	2005	2008	2009
<b>Платные услуги населению</b> <i>Paid services provided to population</i>				
2000=100	100	171,6	242,3	249,1
2005=100		100	141,2	145,2
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	104,9	115,3	113,9	102,8
<b>В том числе бытовые</b> <i>of which personal</i>				
2000=100	100	240,1	446,2	519,4
2005=100		100	185,8	216,3
предыдущий год=100 <i>previous year =100</i>	113,0	130,0	125,8	116,4

**СТРУКТУРА ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ в 2009 году**  
(в процентах к итогу)

*Structure of paid services provided to population in 2009*  
(percent of total)



- Транспортные услуги / *Transport services*
- Бытовые услуги / *Personal services*
- Связи / *Communications*
- Жилищно-коммунальные  
Housing and communal services
- Другие / *Other*

**ФИНАНСЫ***Finances***КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ<sup>1)</sup>**

*(в фактически действовавших ценах;  
миллиардов рублей)*

*Consolidated budget of the Republic of Belarus  
(current prices; bln. rubles)*

	2000	2005	2008	2009
<b>Доходы</b> <i>Revenues</i>	3181	30825	65663	62808
в процентах к ВВП <i>percent of GDP</i>	34,8	47,4	50,6	45,9
<b>Расходы</b> <i>Expenditures</i>	3236	31257	63811	63766
в процентах к ВВП <i>percent of GDP</i>	35,4	48,1	49,2	46,6
<b>Дефицит (-), профицит (+) бюджета</b>	-55	-432	1852	-958
<i>Deficit (-), surplus (+) of the budget</i>				
в процентах к ВВП <i>percent of GDP</i>	-0,6	-0,7	1,4	-0,7

<sup>1)</sup> По данным Министерства финансов Республики Беларусь. / According to the data provided by the Ministry of Finance of the Republic of Belarus.

**ЦЕНЫ И ТАРИФЫ***Prices and tariffs***ИНДЕКСЫ ЦЕН ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
*(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)**Price indices by selected branches of the economy*  
*(December to December of the previous year; percent)*

	2000	2005	2008	2009
Индекс потребительских цен на товары и платные услуги <i>Consumer price index for goods and paid services</i>	207,5	108,0	113,3	110,1
Индекс цен производителей промышленной продукции <i>Industrial producer price index</i>	268,0	110,0	116,4	111,1
Индекс цен производителей на реализованную сельскохозяйственную продукцию <i>Agricultural producer price index</i>	210	111	121,8	100,6
Индекс цен на строительномонтажные работы <i>Price index for building and assembly works</i>	337,2	113,8	121,6	104,1
Индекс тарифов на грузовые перевозки / <i>Freight tariff index</i>	420,0	106,4	130,9	118,6

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН***(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)**Consumer price indices**(December to December of the previous year; percent)*

	2000	2005	2008	2009
Индекс потребительских цен на товары и платные услуги	207,5	108,0	113,3	110,1
<i>Consumer price index for goods and paid services</i>				
в том числе:				
<i>of which:</i>				
товары - всего	199,1	107,0	112,5	109,7
<i>goods - total</i>				
продовольственные	197,2	108,4	115,9	109,4
<i>food</i>				
непродовольственные	207,7	103,2	106,8	110,1
<i>non-food</i>				
услуги	321,9	111,5	116,2	111,9
<i>services</i>				

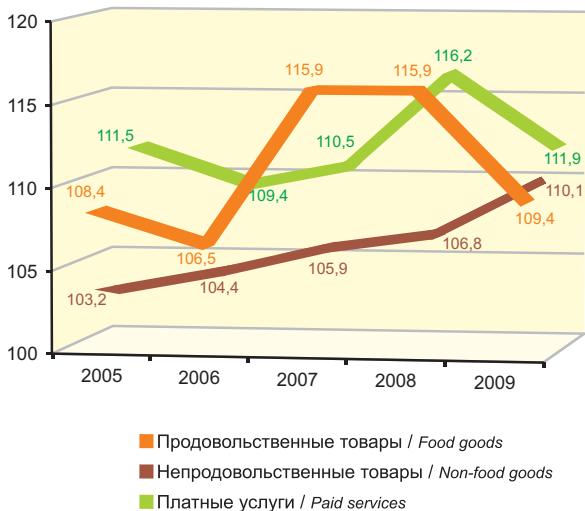




**ИЗМЕНЕНИЕ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН  
НА ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ  
ТОВАРЫ, ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ НАСЕЛЕНИЮ**

*(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)*

*Changes in consumer prices for food and non-food goods,  
for paid services provided to population  
(December to December of the previous year; percent)*



**ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ***Foreign trade***ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ***(миллионов долларов США)**Foreign trade of the Republic of Belarus**(mln.USD)*

	2000	2005	2008	2009
Объем внешней торговли Республики Беларусь	15972	32687	71952	49846
<i>Total turnover</i>				
экспорт товаров <i>exports of goods</i>	7326	15979	32571	21282
импорт товаров <i>imports of goods</i>	8646	16708	39381	28564
сальдо <i>balance</i>	-1320	-729	-6810	-7282
со странами СНГ <sup>1)</sup> <i>with CIS countries</i>	10469	18202	40317	27529
экспорт товаров <i>exports of goods</i>	4399	7060	14360	9314
импорт товаров <i>imports of goods</i>	6070	11142	25957	18215
сальдо <i>balance</i>	-1671	-4082	-11597	-8901

<sup>1)</sup> С 2009 г. без учета Грузии. / *Since 2009, excluding Georgia.*



## ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

## FOREIGN TRADE

Продолжение

*Continued*

	2000	2005	2008	2009
из них с Россией <i>of which with Russia</i>	9315	15834	34059	23431
экспорт товаров <i>exports of goods</i>	3710	5716	10552	6714
импорт товаров <i>imports of goods</i>	5605	10118	23507	16717
сальдо <i>balance</i>	-1895	-4402	-12955	-10003
со странами вне СНГ <i>with non-CIS countries</i>	5503	14485	31635	22317
экспорт товаров <i>exports of goods</i>	2927	8919	18211	11968
импорт товаров <i>imports of goods</i>	2576	5566	13424	10349
сальдо <i>balance</i>	351	3353	4787	1619


**ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ**
**FOREIGN TRADE**
**ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
С ОТДЕЛЬНЫМИ СТРАНАМИ**  
(миллионов долларов США)

*Foreign trade of the Republic of Belarus  
with selected countries  
(mln.USD)*

	2000	2005	2009	
<b>Экспорт товаров</b>				
<i>Exports of goods</i>				
Всего	7326,4	15979,3	21282,2	<i>Total</i>
Россия	3710,1	5715,8	6713,9	<i>Russia</i>
Нидерланды	130,3	2408,3	3680,3	<i>Netherlands</i>
Германия	231,7	708,5	986,9	<i>Germany</i>
Украина	559,7	907,8	1693,1	<i>Ukraine</i>
Латвия	467,3	322,6	1658,5	<i>Latvia</i>
Польша	276,8	847,3	823,4	<i>Poland</i>
Китай	136,2	430,9	173,9	<i>China</i>
Соединенное Королевство	95,9	1120,4	799,4	<i>United Kingdom</i>
Италия	76,1	159,7	187,0	<i>Italy</i>
Индия	33,4	197,5	487,8	<i>India</i>



## ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

## FOREIGN TRADE

Продолжение

*Continued*

	2000	2005	2009	
--	------	------	------	--

**Импорт товаров***Imports of goods*

Всего	8646,2	16708,1	28563,6	<i>Total</i>
Россия	5604,7	10118,2	16717,1	<i>Russia</i>
Нидерланды	79,5	161,3	232,1	<i>Netherlands</i>
Германия	587,9	1121,1	2215,8	<i>Germany</i>
Украина	340,6	893,9	1289,4	<i>Ukraine</i>
Латвия	29,7	90,6	116,6	<i>Latvia</i>
Польша	223,8	578,9	786,9	<i>Poland</i>
Китай	47,4	284,1	1081,4	<i>China</i>
Соединенное Королевство	106,3	144,1	256,4	<i>United Kingdom</i>
Италия	162,6	393,5	708,4	<i>Italy</i>
Индия	22,0	46,0	115,9	<i>India</i>



## ЭКСПОРТ ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ

*Exports of major products*

	2000	2005	2008	2009
Нефтепродукты, млн.т <i>Petroleum products, mln. tons</i>	7,8	13,5	15,2	15,5
Калийные удобрения (в пересчете на 100% K <sub>2</sub> O), млн.т <i>Potassium fertilizers (in terms of 100% K<sub>2</sub>O equivalent), mln. tons</i>	2,8	4,3	3,8	1,8
Химические волокна и нити, тыс.т <i>Chemical fibres and filaments, thsd. tons</i>	150,1	141,0	151,4	156,1
Капролактамы, тыс. т <i>Caprolactam, thsd. tons</i>	65,4	63,8	66,5	66,3
Черные металлы, млн. т <i>Ferrous metals, mln. tons</i>	1,4	1,6	1,9	1,9
Металлокорд, тыс.т. <i>Metal-cord, thsd. tons</i>	48,5	75,0	87,2	62,9
Тракторы, включая седельные тягачи, тыс.шт. <i>Tractors, including truck tractors, thsd.units</i>	21,7	41,4	62,6	41,3
Грузовые автомобили, тыс.шт. <i>Trucks, thsd.units</i>	10,0	13,2	11,5	3,0



## ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

## FOREIGN TRADE

Продолжение

Continued

	2000	2005	2008	2009
Шины, млн. шт. <i>Tyres, mln. units</i>	2,0	2,3	3,5	3,8
Холодильники, морозильники и оборудование, тыс. шт. <i>Refrigerators, freezers and related equipment, thsd. units</i>	610,7	890,1	946,4	816,3
Телевизоры, видеомониторы и видеопроекторы, тыс. шт. <i>TV-sets, monitors and video projectors, thsd. units</i>	373,5	814,8	355,2	176,4
Мебель, включая медицинскую, млн. долл. США <i>Furniture, including medical, mln.USD</i>	130,5	263,7	467,1	271,4
Молоко и молокопродукты, тыс. т <i>Milk and dairy products, thsd. tons</i>	87,0	401,6	427,7	530,1
Мясо и мясопродукты, тыс. т <i>Meat and meat products, thsd. tons</i>	28,6	87,0	99,8	149,5



## ИМПОРТ ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ

*Imports of major products*

	2000	2005	2008	2009
Нефть, млн.т <i>Oil, mln. tons</i>	11,9	19,2	21,5	21,5
Нефтепродукты, млн.т <i>Petroleum products, mln. tons</i>	1,1	0,6	2,5	3,8
Природный газ, млрд. м <sup>3</sup> <i>Natural gas, bln. m<sup>3</sup></i>	17,1	20,1	21,1	17,6
Электричество, млрд.кВт.ч <i>Electricity, bln.kWh</i>	7,2	4,9	2,4	4,5
Черные металлы, млн.т <i>Ferrous metals, mln. tons</i>	2,2	2,6	3,4	2,7
Трубы стальные, тыс.т <i>Steel pipes, thsd. tons</i>	163,4	197,5	309,3	242,2
Части и принадлеж- ности для автомоби- лей и тракторов, тыс.т <i>Parts and accessories for motor cars and tractors, thsd. tons</i>	36,9	38,4	74,4	50,0
Двигатели внутреннего сгорания, тыс. шт. <i>Internal combustion engines, thsd. units</i>	40,8	43,2	65,2	50,6





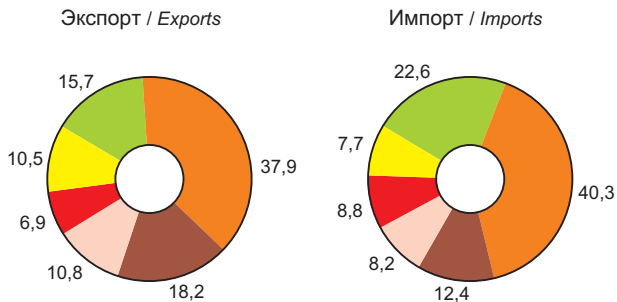
## ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ







## FOREIGN TRADE

Продолжение

Continued

	2000	2005	2008	2009
Оборудование для термической обработки материалов, тыс. шт. <i>Thermal processing equipment, thsd. units</i>	57,3	33,6	95,3	42,3
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйственных культур, тыс. шт. <i>Harvesting and threshing machinery, thsd. units</i>	4,9	24,5	16,5	21,0
Аппаратура связи, млн. шт. <i>Communication apparatus, mln. units</i>	0,1	0,4	1,6	1,6
Инсектициды, гербициды, тыс. т. <i>Insecticides, herbicides, thsd. tons</i>	5,5	9,1	12,0	10,4
Легковые автомобили, тыс. шт. <i>Passenger cars, thsd. units</i>	57,7	131,3	199,9	163,5
Лекарственные средства, расфасованные для розничной продажи, тыс. т. <i>Medicaments put up in measured doses or in forms for retail sale, thsd. tons</i>	7,7	7,5	8,6	8,0

**ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ЭКСПОРТА И ИМПОРТА в 2009 году**  
(в процентах к итогу)*Commodity structure of exports and imports in 2009*  
(percent of total)

-  Машины, оборудование и транспортные средства  
*Machinery, equipment and vehicles*
-  Минеральные продукты / *Mineral products*
-  Продукция химической промышленности, каучук  
*Chemical products, rubber*
-  Продовольственные товары и сельскохозяйственное сырье  
*Food goods and agricultural raw materials*
-  Черные, цветные металлы и изделия из них  
*Ferrous, non-ferrous metals and articles thereof*
-  Прочие / *Other*



## Содержание *Contents*

	Стр. <i>Pg.</i>
<b>Основные характеристики Республики Беларусь</b> <i>Main characteristics of the Republic of Belarus</i>	
Основные характеристики Республики Беларусь <i>Main characteristics of the Republic of Belarus</i>	3
Государственное устройство Республики Беларусь <i>State structure of the Republic of Belarus</i>	5
Административно-территориальное деление Республики Беларусь <i>Administrative-territorial division of the Republic of Belarus</i>	6
Основные социально-экономические показатели <i>Main socio-economic indicators</i>	7
Индексы основных социально-экономических показателей <i>Indices of main socio-economic indicators</i>	12
<b>Население</b> <i>Population</i>	
Численность населения / <i>Population size</i>	16
Половозрастная пирамида населения / <i>Age-sex population pyramid</i>	17
Естественное движение населения / <i>Natural population movement</i>	18
Браки и разводы на 1000 человек населения <i>Marriages and divorces per 1000 population</i>	20
Международная миграция / <i>International migration</i>	21

**Труд и занятость**  
*Labour and employment*

Трудовые ресурсы <i>Labour resources</i>	22
Распределение численности занятого населения по формам собственности <i>Number of employed by ownership types</i>	23
Распределение численности занятого населения по отраслям экономики в 2009 году <i>Number of employed by branches of the economy in 2009</i>	24
Численность безработных, зарегистрированных в органах по труду, занятости и социальной защите <i>Number of unemployed registered with agencies for labour, employment and social protection</i>	25

**Уровень жизни населения и социальная сфера***Living standards and social sphere*

Основные показатели уровня жизни населения <i>Main indicators of living standards</i>	26
Структура денежных доходов населения <i>Structure of money incomes of population</i>	28
Структура денежных расходов населения <i>Structure of money expenditures of population</i>	29
Реальная заработная плата работников по отраслям экономики <i>Real wages and salaries by branches of the economy</i>	30
Основные показатели образования <i>Main indicators of education</i>	31



## СОДЕРЖАНИЕ

### CONTENTS

	Стр. Pg.
Численность обучающихся в учреждениях, обеспечивающих получение среднего специального и высшего образования на 10 000 человек населения <i>Secondary specialized and higher education students per 10 000 population</i>	33
Театры и музеи / <i>Theatres and museums</i>	34
Основные показатели здравоохранения <i>Main indicators of health care</i>	35
Обеспеченность жильем / <i>Housing stock</i>	36
Расходы консолидированного бюджета на социально-культурные мероприятия <i>Expenditures of the consolidated budget on social and cultural events</i>	37
<b>Валовой внутренний продукт</b> <i>Gross domestic product</i>	
Динамика валового внутреннего продукта <i>Gross domestic product dynamics</i>	38
Структура производства валового внутреннего продукта <i>Structure of production of gross domestic product</i>	39
Отраслевая структура валового внутреннего продукта <i>Branch structure of gross domestic product</i>	40
<b>Промышленность</b> <i>Industry</i>	
Основные показатели работы промышленности <i>Main indicators of industry</i>	41
Индексы промышленного производства по отраслям промышленности <i>Indices of industrial production industries</i>	42
Отраслевая структура промышленного производства в 2009 году <i>Branch structure of industrial production in 2009</i>	44



## СОДЕРЖАНИЕ

## CONTENTS

	Стр. Pg.
Производство важнейших видов промышленной продукции <i>Production of major industrial products</i>	45
Производство основных видов продовольственных товаров <i>Production of major food products</i>	49
Индексы производства потребительских товаров <i>Indices of production of consumer goods</i>	51
<b>Сельское хозяйство</b> <i>Agriculture</i>	
Продукция сельского хозяйства <i>Agricultural produce</i>	52
Индексы физического объема продукции сельского хозяйства <i>Volume indices of agricultural produce</i>	53
Структура посевов / <i>Structure of sown areas</i>	54
Валовой сбор сельскохозяйственных культур <i>Gross harvest of agricultural crops</i>	55
Урожайность сельскохозяйственных культур <i>Yield capacity of agricultural crops</i>	56
Поголовье скота и птицы / <i>Number of livestock and poultry</i>	57
Производство продукции животноводства <i>Animal husbandry production</i>	58
Производство основных видов продукции сельского хозяйства на душу населения <i>Per capita production of main agricultural products</i>	59
<b>Инвестиции в основной капитал и строительство</b> <i>Investments in fixed capital and construction</i>	
Индексы физического объема инвестиций в основной капитал <i>Volume indices of fixed capital investments</i>	60



## СОДЕРЖАНИЕ

### CONTENTS

	Стр. <i>Pg.</i>
Структура инвестиций в основной капитал по формам собственности <i>Structure of fixed capital investments by ownership types</i>	61
Структура инвестиций в основной капитал по отраслям экономики <i>Structure of fixed capital investments by branches of the economy</i>	62
Объем подрядных работ, выполненных строительными организациями <i>Volume of contract work performed by construction organisations</i>	64
Жилищное строительство / <i>Housing construction</i>	65
Ввод в действие жилых домов на 1000 человек населения <i>Residential houses commissioned per 1000 population</i>	66
Ввод в действие жилых домов по источникам финансирования <i>Residential houses commissioned by source of financing</i>	67
Ввод в действие объектов социально-культурного назначения <i>Social and cultural facilities commissioned</i>	68
<b>Транспорт</b>	
<i>Transport</i>	
Грузооборот по видам транспорта <i>Freight turnover by types of transport</i>	69
Пассажиروоборот по видам транспорта общего пользования <i>Passenger turnover by types of general purpose transport</i>	70
Структура пассажирооборота по видам транспорта <i>Structure of passenger turnover by types of transport</i>	71
<b>Торговля и услуги населению</b>	
<i>Domestic trade and services provided to population</i>	
Индексы физического объема розничного товарооборота <i>Volume indices of retail turnover</i>	72
Распределение розничного товарооборота по формам собственности <i>Distribution of retail turnover by ownership types</i>	73
Продажа продуктов питания / <i>Sales of food products</i>	74
Индексы физического объема платных услуг населению <i>Volume indices of paid services provided to population</i>	75



## СОДЕРЖАНИЕ

## CONTENTS

	Стр. <i>Pg.</i>
Структура платных услуг населению в 2009 году <i>Structure of paid services provided to population in 2009</i>	76
<b>Финансы</b> <i>Finances</i>	
Консолидированный бюджет Республики Беларусь <i>Consolidated budget of the Republic of Belarus</i>	77
<b>Цены и тарифы</b> <i>Prices and tariffs</i>	
Индексы цен по отдельным отраслям экономики <i>Price indices by selected branches of the economy</i>	78
Индексы потребительских цен / <i>Consumer price indices</i>	79
Изменение потребительских цен на продовольственные и непродовольственные товары, платные услуги населению <i>Changes in consumer prices for food and non-food goods, for paid services provided to population</i>	80
<b>Внешняя торговля</b> <i>Foreign trade</i>	
Внешняя торговля Республики Беларусь <i>Foreign trade of the Republic of Belarus</i>	81
Внешняя торговля Республики Беларусь с отдельными странами <i>Foreign trade of the Republic of Belarus with selected countries</i>	83
Экспорт важнейших видов продукции / <i>Exports of major products</i>	85
Импорт важнейших видов продукции / <i>Imports of major products</i>	87
Товарная структура экспорта и импорта в 2009 году <i>Commodity structure of exports and imports in 2009</i>	89